

QUICK MINI

Précautions d'usage

(F)

Pour préserver la sécurité de l'opérateur vous devez utiliser cet instrument conformément aux instructions et spécifications données dans ce manuel. Mitutoyo ne sera pas tenu responsable des dégâts ou Perte de Productivité qui pourraient survenir à la suite de l'usage de cet instrument de contrôle.

Notes sur les règles d'export

Vous devez accepter de ne pas commettre d'action qui directement ou indirectement, violerait les lois et règlements du Japon ou de votre pays, ou de tout autre traité international, relatif aux exports ou re-export de n'importe quel produit.



ATTENTION

- En cas d'ingestion d'une pile contactez immédiatement un médecin.



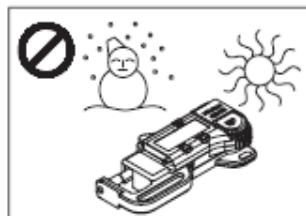
Mise au rebut des anciens appareils électriques et électroniques (Valable dans l'Union européenne et les autres pays européens pourvus de systèmes de collecte séparés)

- Ce symbole sur le produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme une ordure ménagère. Veuillez réutiliser et recycler les produits pour réduire l'incidence sur l'environnement des WEEE (appareils électriques et électroniques à mettre au rebut) et pour minimaliser la quantité de WEEE qui va à la décharge.
- Pour de plus amples informations, veuillez contacter votre revendeur ou vos distributeurs locaux.

IMPORTANT

- Manipulez la pile avec précaution, ne la rechargez pas ne la démontez pas, ou ne faite aucune action qui pourrait causer un court circuit.
- Ne pas graver votre instrument avec un stylo graveur électrique.*
- Ne démontez pas le QUICK mini.
- Si cet outil de poche n'est pas utilisé pendant 3 mois ou plus, la Pile peut fuir et endommager l'instrument. Par conséquent enlevez la pile de l'appareil et entreposez-la séparément pour une longue période de non-utilisation.

1), 2)



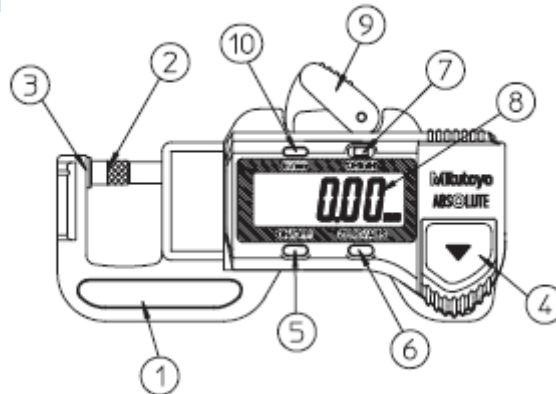
CONFORMANCE TO EC DIRECTIVES

This Gage conforms to the following
EC Directives:2004/108/EC
Standard: EN61326-1:2006
Immunity test requirement: Class A
Emission limit: Class B

[1] Nom et fonction de chaque pièce

- | | |
|--|---------------------------|
| ① Corps | ② Point du contact |
| ③ Touche (Fixe) | ④ Compartiment de la pile |
| ⑤ Commutateur ON/OFF | ⑥ Commutateur ZERO/ABS |
| ⑦ Commutateur ORIGIN (pour initialiser l'origine absolue). | |
| ⑧ Affichage | ⑨ Levier |
| ⑩ Inch/mm Touché de conversion d'unités (Seulement Pour le modèle inch/mm) | |

[1]



[2] Installation de la pile et initialisation du point d'origine IMPORTANT

- Paramétrez l'origine du pied à coulisse juste après avoir installé la pile. Sinon le signe "E" (erreur) peut apparaître, résultat d'une prise de mesure incorrecte.
- Les piles fournies sont utilisées uniquement pour tester les fonctions et la performance du pied à coulisse, il n'est pas garanti que ces piles fonctionnent longtemps.

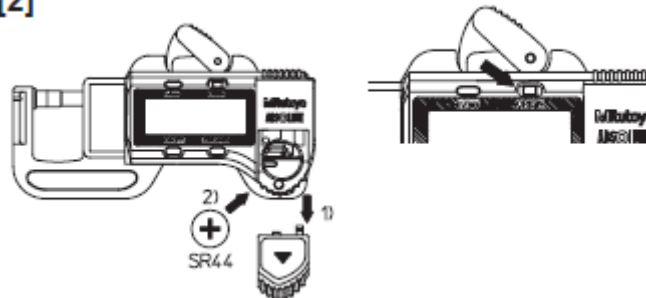
1) Montage de la pile

Retirez le couvercle et installez une pile de type SR44 face positive en haut (côté visible).

2) Initialisation de l'origine

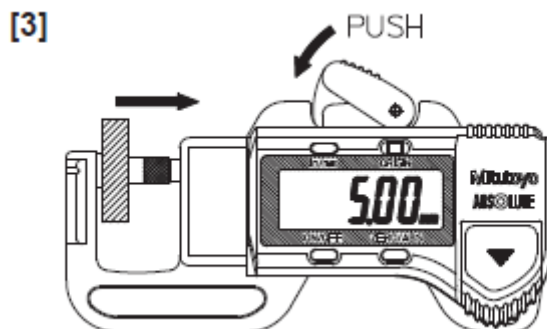
Après avoir allumé votre instrument, fermez les becs de mesure et maintenez enfoncée la touche "ORIGIN" plus d'une seconde. L'affichage "0.00" apparaît alors. Votre origine est initialisée.

[2]



[3] Utilisation du QUICK mini

- Quand les faces de mesure ② et ③ sont en contact, appuyez sur le bouton ⑤. "0.00" apparaîtra sur l'afficheur ⑦.
- Appuyez sur le levier ⑨ pour ouvrir les faces de mesure. Insérez la pièce entre ces faces, et relâchez le levier. Le contact s'effectue alors entre la pièce et les faces de mesure sous la force du ressort. Quand la valeur affichée s'est stabilisée, vous pouvez prendre la mesure.
- Pressez le bouton ⑤ pour couper l'alimentation.



[4] Mesure Comparative et mesure Absolu

- Utilisez le mode de mesure comparatif (mode INC) comme suit.
 - Ouvrir les bords à la cote voulue et là où le zéro incrémental doit être paramétré pour votre application puis pressez la touche "ZERO/ABS" pendant moins d'une seconde. Votre pied à coulisse est ainsi paramétré provisoirement en mode incrémental avec l'indication "INC" visible sur l'affichage LCD et prêt pour des mesures comparatives.
- Utilisez le mode de mesure Absolu (mode ABS) comme suit.
 - Votre pied à coulisse se trouve en mode Absolu à l'allumage et indique la cote réelle lue à partir du point zéro.
 - Le mode Absolu est en fonction jusqu'à ce qu'il soit remplacé par le mode "INC" visible sur l'affichage.
 - Si l'indication "INC" en haut à gauche de l'affichage est visible maintenez enfoncée la touche "ZERO/ABS" plus de deux secondes. "INC" disparaîtra alors et votre instrument sera prêt pour des mesures respectant le zéro Absolu.

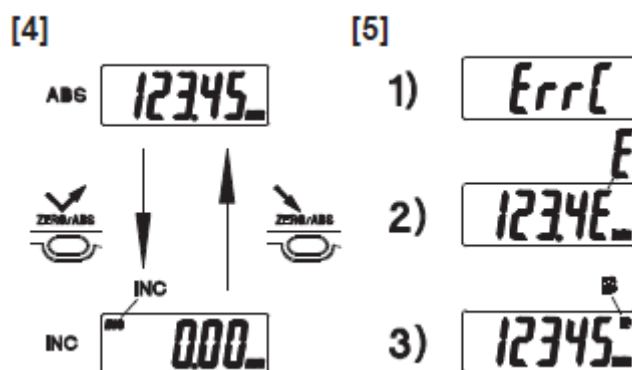
[5] ERREURS : Symptômes et remèdes

- 1) "ErrC" et affichage clignotant apparaît quand la surface de graduation est perturbée. Cette surface doit alors être nettoyée et un peu d'huile à faible viscosité doit y être déposée.
- 2) L'affichage de "E" apparaît lorsque la vitesse du coulisseau est excessive. Toutefois la mesure n'est pas perturbée.

NOTA

Si le "E" apparaît lorsque le coulisseau est stoppé, votre instrument se trouve dans le même état que "ErrC". Utilisez donc le remède "ErrC" correspondant.

- 3) L'affichage de "B" apparaît lorsque le voltage de la batterie est trop bas. Remplacez la immédiatement. (voir section [2])



[6]

Best.-Nr	700-117-20	700-118-20	700-119-20
Messbereich	0 bis 12mm	0 bis 0,5*0 bis 12mm	0 bis 12mm
Zifferschritzwert	0,01mm	0,0005*0,01mm	0,01mm
Fehlergrößen	±0,02mm	±0,001*0,02mm	±0,02mm
Wiederpräzision	0,01mm	0,0005*0,01mm	0,01mm
Maximale Ansprechgeschwindigkeit	Unbegrenzt		
Alarm	Batteriespannung zu niedrig, Geschwindigkeit zu hoch		
Stromversorgung	Silberoxidbatterie SR44 (1 Stück)		
Lebensdauer der Batterie	ca. 3,5 Jahre bei normalem Betrieb		
Betriebstemperatur	0 °C bis 40 °C		
Lagertemperatur	- 10 °C bis 60 °C		